WIADOMOŚCI MYSŁOWICKIE

Nr. 32. Rok V. | DODATEK PARAFJALNY DO „GOŚCIA NIEDZIELNEGO" | 6. VIII. 1933 r.

Porządek nabożeństw. Lipiec.

6. **Niedziela IX' po Ziel. Św.** Przemien. Pańskie
 6 w int. członków Bractwa Różańca św.
 „Twemu sercu cześć składamy"
 „Nazareńskie śliczne kwiecie"
 8 za parafjan
 „Co nam nakazuje" „Witaj krynico"
 9 zum hl. Herzen Jesu, v. d. deutschen Ehrenwache m. Aussetzung
 „Wie gerne möcht ich lieben"
 „Ein Herz hab ich gefunden"
 10½ od Róż kolejarskich, o nawrócenie grzeszników z wyst.
 „Kochajmy Pana" „Niechaj Serce Jezusowe"

7. Poniedziałek. Św. Kajetan.
 6 za †† Jana, Józefę Stuka, ojc. obu str. i córki. Salwe.
 7½ cicha msza św.

8. Wtorek. Św. Donat i Cyrjok.
 6 za nowożeńców Kasztowski—Nojkirch
 7½ naboż. Matek Chrześć.

9. Środa. Św. Jan Vianey. Roman.
 6 cicha msza św.
 7½ Muttervereinsandacht

10. Czwartek. Św. Wawrzyniec.
 6 za Józefa Magdziorz i ojców obu str.
 7½ za tych, którzy do Kalwarji pójdą

11. Piątek. Św. Tyburcjusz.
 6 za † Pawła Janoty
 7½ za † Franc. Szlachty i pokr. obu str. r. z k.

12. Sobota. Św. Klara.
 6 cicha msza św.
 7½ fur † Marcela Gralla m. Kond.

13. **Niedziela X. po Zielonych Św.** Św. Hypolit.
 6 do Przem. Pańskiego od pewnej rodziny
 8 za parafjan
 9 In d. Int. d. kath. Frauenbundes
 10 za † członków Bractwa Różańca św.

Dzisiaj kolekta na renowację kościoła N.M.P. Heute findet **Kollekte** fur die Renovation der Marienkirche statt.

Na podziękowanie św. Antoniemu za odebrane łaski z prośbą o dalsze, na chleb św. Antoniego 20 złotych. A. M.

Z kroniki parafjalnej.

Ochrzczono: 4 chłopaków, 5 dziewczynek.

Przystąpiło do Stołu Pańskiego.
Od 23 do 30 lipca 1968 osób.

Chorych zaopatrzono: 6 osób.

Ślub zawarli.

Dnia 29 lipca kawaler Sitko Pawel, robotnik, z p. Gertrudą Palka, oboje z Mysłowic.

Dnia 2 bm. kaw. Nowak Gerard ślusarz, z panną Anastazją Ogaza, oboje z Mysłowic.

Zmarli.

Agnieszka Danek, wdowa z domu Brzozowski, lat 82; Alfred Otenburger, dozorca kotłowy, lat 41.

Arcybr. Straży Hon. N.S.J. ma dziś w niedzielę o godz. 3.30 miesięczne zgromadzenie.

W niedzielę, dnia 6 sierpnia br. o godz. 1.30 po południu ma **III. Zakon św Ojca Franciszka** zgromadzenie w nowym kościele.

Zelatorki **Tow. Dziec. P. Jez.** oddawają swoje składki w środę 9 bm. po poł. o g. 4 na probostwie.

Przełożoną róży Anny Kalaga została wybraną Jadwiga Gwóźdź.

Tow. Matek Chrześć. ma miesięczne zebranie w czwartek 10 sierpnia o g. 3.30 w KDL.

Tow. Mężów Kat. Zebranie miesięczne odbędzie się w niedzielę, dnia 6 bm. o g. 16 (4) w KDL. O liczny udział uprasza zarząd.

Stow. Młodzieży żeńskiej ma dzisiaj po nieszporach swoje zebranie, dla obu oddziałów w KDL. Omówione będą ważne sprawy. „Bogu służ".

Stow. Młodz. Polskiej męskiej ma w czwartek 10 sierpnia br. wieczorem o godz. 7.30 zebranie plenarne, wraz z młodszym oddziałem w KDL.

Stow. Kat. Czeladników ma w poniedziałek, dnia 7. bm. o godz. 7.30 wieczorem swoje miesięczne zebranie połączone z wycieczką.

Am Montag d. 7. d. M. abends 8 Uhr Monatsversammlung d. **kath. Gesellenverein**.

Am Mittwoch den 9 d. M. abends 7.30 Uhr findet die **Versammlung der Marienkinder** im Vereinszimmer Oderskistr. 1 statt.

Dnia 20 sierpnia br. wyrusza do **W. Piekar pielgrzymka młodzieńców,** celem uzyskania odpustu pątniczego i wzięcia udziału w okazałych uroczystościach zlotowych S.M.P. W tym dniu zjedzie się na Śląsk młodzież z całej Polski. Tysiączne rzesze młodzieńców klęczeć będą u stóp cudownego obrazu M B Piekarskiej dla uproszenia błogosławieństwa i zwycięstwa nad złem, tak, jak 250 lat temu król Jan III. Sobieski. W tem samem miejscu z wojskiem swojem wyprosił zwycięstwo nad poganami. O ile na uroczystości te wybiera się cała Polska — nie może brakować młodzieży naszej parafji. Niech więc w tym dniu staną w Piekarach wszyscy młodzieńcy naszej parafji jak jeden mąż.

Uwaga! Złodzieje w kościele! Uprasza się bardzo, żeby osoby swoje torebki nie kładły w ławach kościelnych za siebie, tylko przed siebie, bo się już kilka wypadków zdarzyło, że torebki zostały skradzione.

Rekolekcje Matek.

55 Matek odprawiło rekolekcje zamknięte w Zakładzie św. Józefa w ubiegłym tygodniu. Nauki głosił Przewlb. O. Grabowski. W środę wieczorem po odśpiewaniu „Magnifikat", odbył się wzruszający akt oddania matek pod opiekę Matki Boskiej, we czwartek udzielił Ojciec Rekolektant błogosławieństwa papieskiego, poczem przystąpiły Matki w kościele S.P.J. do generalnej komunji św. Rekolekcje pozostaną Matkom w niezatartej pamięci. Polecamy każdej Matce odbyć rekolekcje a będzie Bogu wdzięczna. Na tej drodze składamy Przewlb. ks. Prałatowi i ks. O. Grabowskiemu za niestrudzone prace i poświęcenie się około naszych dusz, Wlb. Siostrom Boromeuszkom i Zarządowi Tow. Matek serdecznie Bóg zapłać.

Wdzięczne rekolektantki.

Sprawozdanie z wycieczki Tow. Matek Chrześc.

Dnia 8 lipca odbyło Tow. Matek Chrześc. wspólnie z trzeciem zakonem dwu dniową wycieczkę do Alwernie i do Czerny; rano o godz. 6-tej ruszono. pociągiem do Trzebiny, tamże odprawił Przewlb. ks. Prałat mszę św. w intencji naszej i przystąpiono gremjalnie do Stołu Pańskiego, po krótkiej przerwie odjechaliśmy powozami do Alwerni, wśród gór bardzo podziwiając moc Boską. W Alwerni wstąpiliśmy do Klasztoru OO Franciszkanów, tamże odsłonięto nam obraz cudownego P. Jezusa, przed którym zanosiliśmy korne modły i pieśni, po obiedzie był wykład Przewlb. ks. Prałata na gorze około klasztoru Alwerni, poczem odprawiono drogę krzyżową. Na pożegnanie udzielił nam jeden O. Franciszkanin błogosławieństwa sakramentalnego, poczem odjechaliśmy znów powozami do Czerny zdążając na uroczyste Salve OO. Karmelitów. W niedzielę o godz. 8 msza św. w klasztorze, następnie zwiedziliśmy źródło „Eliasza", tamże wygłosił nam Przewlb. ks. Prałat kazanie. Zwiedzając okolice piękne, spędziliśmy wśród gór kilka przyjemnych chwil. O g. 5 wracaliśmy wielce zadowoleni i pokrzepieni do swych ognisk domowych, Przewlb. ks. Prałatowi za wszystkie trudy i poświęcenia się nam w wycieczce składamy serdeczne „Bóg zapłać".

Uczestnicy.

Am Sonntag den 23. Juli feierte der katholische Mutterverein sein 50-jähriges Jubilaum. Um 9 Uhr zelebrierte der HH. Pralat ein feierliches Hochamt mit Assistenz und hielt die Festpredigt. Mit einem Jubilaumsabzeichen geschmückt gingen die Mitglieder vollzahlig zum Opfergang, an dem sich auch die geladenen Vereine zahlreich beteiligten, und zur Generalkommunion. Von weiteren Veranstaltungen wurde der schweren Zeit entsprechend Abstand genommen.

Dafur hatten sich die Mutter am 26. Juli, dem St. Annatage, nachdem fruh um 7 Uhr eine hl. Messe zu Ehren der hl. Mutter Anna gelesen wurde, nachmittags in Cmok bei Breslauer zu einer gemütlichen Kaffetafel versammelt. Zur größten Freude aller, erschienen dort auch der H. Pralat mit seinem Mutterchen und die beiden Herren Kaplane. In einer Ansprache wies der Herr Pralat auf Zweck u. Ziel des Muttervereins hin und veranschaulichte uns, wie wichtig es fur jede christliche Frau und Mutter ist, diesem Verein anzugehören, und verlas dabei die vielen Gluckwunschschreiben. Fr. Wons trug in schöner Weise einen Prolog vor. Es folgte ein humoristischer Vortrag. Vielen Spaß machte die kleine Köchinnen-Parade. Allgemeine Heiterkeit erregte die Wahl der „Frau Rat" im Katzenklub. Bis um 10 Uhr abends blieben die Mitglieder bei einem Tanzchen beisammen.

Dem hochw. Herrn Pralaten sagen die Mutter fur seine liebevolle Mühe und Opfer, die er dem Verein entgegenbringt, ein recht herzliches „Gott vergelts".

Der ersten Vorsitzenden Frau Kotremba und der Kassiererin Frau Lebioda und den Bezirksdamen fur ihre große Aufopferung durch die sie zum Gelingen der Jubilaumsfestlichkeiten beigetragen haben, ebenfalls ein herzliches „Gott vergelts".

Dem Cacilien Verein, der durch seinen erhebenden Gesang den Festgottesdienst verschönert hat, spricht der Mütterverein seinen innigsten Dank aus.

Napisał Ks. Dziekan Kudera.

Obraz Narodzenia N. Marji P. w Starym Kościele Mysłowickim.

(Dokończenie)

Ks. Gosławski umarł 13. III. 1669 r. a Proszowski w r. 1677. Przypuszcza się, że obraz w chwili śmierci ks. Gosławskiego był wykończony. Inna jest kwestja, czy też zaraz we wielkim ołtarzu umieszczony został. Podtym względem nasuwa się bardzo poważna wątpliwość. Albowiem za czasów następcy w urzędzie proboszczowskim Ks. Zygmuntowicza nastały albo też może ożywione zostały pielgrzymki do Piekar i Częstochowy. Sprawiono nawet obraz Matki Boskiej, który nie jest ani obrazem M. B. Częstochowskiej, ani Piekarskiej, ale powiedzmy specjalnie Mysłowickiej. Jest też możliwą rzeczą, że nowy ten obraz przez jakiś czas znajdował się we wielkim ołtarzu. Wiemy dopiero napewno, że za rządów Ks. Mieroszewskiego, który kościół Najśw. M. P na nowo wybudował 1742 r. i stary tytuł kościołowi przywrócił, obraz Narodzenia Najśw. Marji Panny znajdował się we wielkim ołtarzu. Ale obraz ten już tam nie był sam. Ołtarz wielki bowiem miał wcale a wcale inny wygląd, aniżeli dzisiaj i aniżeliśmy go widzieli przed pożarem w r. 1901. Ołtarz był o wiele większy i potężniejszy a mieściły się w nim trzy obrazy: w środku Narodzenia N Marji Panny, po jednej stronie św. Anny Samotrzeciej, a po drugiej stronie obraz Matki Boskiej Mysłowickiej. Na wszystkich obrazach było dużo srebrnych i pozłacanych ozdób i też niektóre wota. Co się tyczy samego obrazu Narodzenia Najśw. Marji Panny, to były tam trzy srebrne, pozłacane korony (pewnie nad głowami Dzieciątka Marji, św. Anny i św. Joachima), dzbanek z miską trzymany przez osobę usługującą św. Annie, waza w rękach niewiasty po prawej stronie obrazu, kołyska, pieluszka — wszystko to także było ze srebrnej blachy. Nadto cały baldach pokryty był srebrną blachą, a u góry tegoż baldachu umieszczone było Najśw. Imię Jezusa ze srebra. W inwentarzu spisanym przez Ks. proboszcza Krupskiego w roku 1773, wszystkie te rzeczy wyraźnie znajdowały się jeszcze na właściwem miejscu. A jeżeli inwentarz spisany za czasów Ks. proboszcza Dunina w r. 1791, wymienia 108 srebrnych i pozłacanych rzeczy i sprzętów kościelnych, to pewnie w tem znajdowały się wszystkie srebrne ozdoby wielkiego ołtarza. Później nastąpiły pewne zmiany. W chwili śmierci ks. prob. Nygi w r. 1839 ołtarz coprawda jest jeszcze ten sam, co za czasów ks. Mieroszewskiego, ale z ozdób niektóre znajdowały się już w jakiejś skrzyni w zakrystji. Następca ks. Nygi ks. prob. Marklewka w czasie tak zwanego trzeźwego neoromanizmu, raczej fałszywego romanizmu, uwolnił kościół od t. zw. przeładowania renesansu i baroku, ołtarz wielki zupełnie zmienił, zostawiwszy w nim tylko ołtarz Matki Boskiej Mysłowickiej, zaś obrazy Narodzenia Najśw. Marji Panny i św. Anny poszły na odstawkę, figury powędrowały na schody i różne kąty wieży, gdzie się wszystkie w r. 1901 spaliły, a ze srebrnych ozdób największa część przepadła.

Wydawca: Kat. Urząd Parafjalny w Mysłowicach. — Odpowiada: Piotr Mądry Mysłowice. — Tłoczono w drukarni „Sztuka" w Mysłowicach, ul. Powstańców 7.